

03/84-1/2024

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének  
Városüzemeltetési, Közösségfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottsága  
Előterjesztő neve: Nemes Gábor István ügyosztályvezető

I 7. sz. napirend

**ELŐTERJESZTÉS**

a Városüzemeltetési, Közösségfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság 2024. május 13-i ülésére

**Tárgy: Javaslat a Roma Parlament – Polgárjogi Mozgalom 2023. évi tevékenységéről szóló beszámoló elfogadására**

Előterjesztő: Nemes Gábor István ügyosztályvezető

Készítette: Rókusfalvy-Bodor Gergely Humánkapcsolati Iroda

A napirendet nyilvános ülésen kell tárgyalni.

A döntés elfogadásához egyszerű többség szükséges.

Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal		
Érkezési dátum: 2024. MÁJ 08.	Szám: 02/162-8/2024	
Melléklet:	Ügyintéző: János E.	Előzmény: EA.

Mellékletek:

1. számú melléklet: Roma Parlament – Polgárjogi Mozgalom közművelődési megállapodás és 1. sz. módosítása
2. számú melléklet: Roma Parlament – Polgárjogi Mozgalom 2023. évi beszámolója

**Tisztelt Városüzemeltetési, Közösségfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság!****I. Tényállás és a döntés tartalmának részletes ismertetése**

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) az 535/2021. (IX. 23.) számú határozatában döntött arról, hogy közművelődési megállapodást köt a Roma Parlament - Polgárjogi Mozgalommal (székhely: 1086 Budapest, Dankó u. 15., képviseli: Horváth Aladár elnök, adószám: 19657655-1-42), (a továbbiakban: Roma Parlament) Roma Galéria működtetése érdekében. A megállapodás 2021. szeptember 30. napján öt éves határozott időre került aláírásra. A megállapodás a Képviselő-testület 246/2022. (IX.22.) számú határozata alapján 2022. október 11. napján módosításra került. A megállapodás értelmében a Roma Parlamentnek minden év január 31. napjáig beszámolót kell benyújtania. A Roma Parlament a 2023. évi beszámolóját 2024. január 30. napján megküldte, a beszámoló az előterjesztés 2. számú mellékletét képezi.

A megállapodás keretében a Roma Parlament vállalta, hogy

- az Önkormányzat tulajdonában álló Budapest VIII. kerület, Kőfaragó utca 5. és Budapest VIII. kerület, Üllői út 58. szám alatti helyiségben létesítendő Roma Galériát működteti, amely a minőségi, kortárs kultúra reprezentációjának helyszíne; elsősorban roma képzőművészek – festők, szobrászok – műveit tárja a közönség elé,
- a kerületben működő köznevelési intézmények (általános iskolák, óvodák) részére tárlatvezetéseket, múzeumpedagógiai előadásokat, gyermekfoglalkozásokat szervez,
- a kerületet érintő közművelődési kérdésekben együttműködik,
- a kiállításokat előre meghatározott, rendszeres, az interneten hozzáférhető nyitvatartás mellett ingyenesen látogathatóvá teszi,
- külön megállapodás alapján elsősorban kerületi, illetve fővárosi muzeális intézményeknek műtárgyat kölcsönöz,
- együttműködik a megnyíló Józsefvárosi Múzeummal (állandó kiállítás tervezése, időszaki kiállítások, rendezvények), és vele stratégiai partnerségi megállapodást köt.

A megállapodás keretében a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat vállalta, hogy a fent meghatározott közművelődési feladatok ellátása érdekében a Budapest VIII. kerület, Kőfaragó u. 5. szám alatti 71 m<sup>2</sup>, valamint 2022. október 11. napjától a Budapest VIII. kerület Üllői út 58. szám alatti 100 m<sup>2</sup> alapterületű önkormányzati tulajdonú helyiségeket a Roma Parlament részére ingyenesen, kizárólagos használatba adja azzal, hogy a helyiség közüzemi költségeit (villany, víz- és csatornadíj) és közös költségét a Roma Parlament havonta köteles megfizetni.

ÉRKEZETT

2024 MÁJ 08.

8:15P. 

A Roma Parlament beszámolójában bemutatja a Bura Károly Galéria 2023. évi eseményeit, valamint 2024. évi tervezett programokat, kiállításokat.

Fentiek alapján javaslom a Roma Parlament 2023. évi beszámolójának elfogadását.

## **II. A betérjesztés indoka**

A Roma Parlament 2023. évi tevékenységének elfogadása érdekében szükséges, hogy a Városüzemeltetési, Közösségfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság a 2024. május 13-án tartandó ülésén döntést hozzon a benyújtott beszámolóval kapcsolatban.

## **III. A döntés célja, pénzügyi hatása**

A döntés célja, hogy a Roma Parlament 2023. évi tevékenységéről szóló beszámolója elfogadásra kerüljön. A döntés pénzügyi fedezetet nem igényel.

## **IV. Jogszabályi környezet**

A Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2014. (XI.06.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: SZMSZ) 7. melléklet 4.1.7. pontja szerint a Városüzemeltetési, Közösségfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság dönt az Önkormányzat, közművelődési, kulturális feladatok ellátása tárgy körbe tartozó szerződéses partner tevékenységéről szóló beszámolójának elfogadásáról.

A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Möt.) 60. §-a, az SZMSZ 30. § (1) bekezdése és a 35. § (2) bekezdése értelmében a határozat elfogadásához egyszerű többség szükséges. Az Möt. 46. § (1) bekezdése és a 60. §-a, valamint az SZMSZ 13. § (2) bekezdése alapján az előterjesztést a Bizottság nyilvános ülésen tárgyalja.

Mindezek alapján kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

### **Határozati javaslat**

**Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének  
Városüzemeltetési, Közösségfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottságának  
...../2024. (.....) számú határozata**

**a Roma Parlament – Polgárjogi Mozgalom 2023. évi beszámolójának elfogadásáról**

**A Városüzemeltetési, Közösségfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság úgy dönt, hogy**

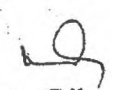
1. elfogadja Roma Parlament – Polgárjogi Mozgalom (székhely: 1086 Budapest, Dankó u. 15., képviseli: Horváth Aladár elnök, adószám: 19657655-1-42) 2023. évi tevékenységéről szóló beszámolóját, az előterjesztés 2. számú mellékletét képező tartalommal.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2024. május 13.

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Humánszolgáltatási Ügyosztály Humánkapcsolati Iroda**

A lakosság széles körét érintő döntések esetén az előterjesztő előkészítőjének javaslata a közzététel módjára  
nem indokolt hirdetőtáblán honlapon

Budapest, 2024. május 7.

  
Nemes Gábor István  
ügyosztályvezető



KÉSZÍTETTE: HUMÁNSZOLGÁLTATÁSI ÜGYOSZTÁLY

LEÍRTA: RÓKUSFALVY-BODOR GERGELY HUMÁNKAPCSOLATI IRODA


PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *T. Á. p. d.*

JOGI KONTROLL: 

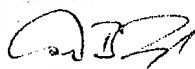
ELLENŐRIZTE:

  
DR. LEHOZSKY BALÁZS  
ALJEGYZŐ

BETERJESZTÉSRE ALKALMAS:

  
DR. TÖRŐCSIK ÉDIT JULIANNA  
JEGYZŐ

JÓVÁHAGYTA:

  
CAMARA-BERECZKI FERENC MIKLÓS  
A VÁROSÜZEMELTETÉSI, KÖZÖSSÉGFEJLESZTÉSI ÉS  
KÖRNYEZETVÉDELMI BIZOTTSÁG ELNÖKE



1. számú melléklet  
55802

**MEGÁLLAPODÁS  
KÖZMŰVELŐDÉSI MEGÁLLAPODÁS  
1. számú módosításáról**

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat**

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.

törzsszám: 735715

adószám: 15735715-2-42

statisztikai számjel: 15735715-8411-321-01

számlevezető neve: OTP Bank Nyrt.

számlaszáma: 11784009-15508009

képviselője: Piko András polgármester, mint Önkormányzat, a továbbiakban Önkormányzat

másrészről

**Roma Parlament – Polgárjogi Mozgalom**

székhely: 1086 Budapest, Dankó u. 15.

nyilvántartási szám: 01-02-0003385

adószám: 19657655-1-42.

számlaszáma: 11708001-20510862-00000000

képviselője: Horváth Aladár elnök, mint Közfeladatot ellátó között, a továbbiakban Roma Parlament,

(együttesen: Felek)

az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek szerint:

**1. Előzmények**

Önkormányzat és Roma Parlament a Képviselő-testület 535/2021. (IX.23.) számú határozata alapján az Önkormányzat közművelődési feladatainak végrehajtásához; Józsefváros szellemi vonzerőjének, lakosságmegtartó képességének növelése, a civil társadalom kulturális önszerveződő tevékenységének erősítése érdekében 2021. szeptember 30-án közművelődési megállapodást (továbbiakban: közművelődési megállapodás) kötött.

**2. A megállapodás tárgya:**

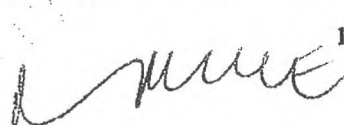
A közművelődési megállapodást a Felek közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják.

- A közművelődési megállapodás 2. pontjának a) alpontja helyébe az alábbi szöveg lép:

„2. a) az Önkormányzat tulajdonában álló Budapest VIII. kerület, Üllői út 58. és a Budapest VIII. kerület, Kőfaragó utca 5. szám alatti helyiségben létesített Bura Károly Galériát működteti, amely a minőségi, kortárs, kultúra reprezentációjának helyszíne; elsősorban roma képzőművészek – festők, szobrászok – műveit tárja a közönség elé.”

- A közművelődési megállapodás 5. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„5. Jelen közművelődési megállapodás hatályának időtartama alatt Önkormányzat a fent meghatározott közművelődési feladatok ellátása érdekében a Budapest VIII. kerület, Kőfaragó u. 5. szám alatti, (hrs. 36487/0/A/3) 71 m<sup>2</sup> alapterületű utcai bejárattal rendelkező önkormányzati tulajdonú helyiségrészt, valamint a Budapest VIII. kerület, Üllői út 58. szám alatti 36338 helyrajzi számú önkormányzati tulajdonban lévő 100 m<sup>2</sup> alapterületű, földszinti utcai bejáratú, nem lakás

 H.

céljára szolgáló helyiséget a Roma Parlament részére ingyenesen kizárólagos használatba adja azzal, hogy a helyiségek közüzemi költségeit (villany, víz- és csatornadíj, közös költség) a Roma Parlament havonta köteles megfizetni.”

### 3. Záró rendelkezések

Jelen megállapodás az aláírása napján lép hatályba. A közművelődési megállapodás jelen módosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal maradnak hatályban.

Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a közművelődési megállapodás, illetve a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadóak.

Jelen szerződésmódosítást Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták. Jelen megállapodást a Felek az Önkormányzat Képviselő-testületének 246/2022. (IX.22.) számú határozata alapján kötik meg. A jelen szerződésmódosítás egymással mindenben megegyező 5 példányban készült, amelyből 4 példány az Önkormányzatot, 1 példány a Roma Parlamentet illeti meg.

Budapest, 2022. szeptember

Budapest Főváros VIII. kerület  
Józsefvárosi Önkormányzat  
képviselőtében:



Pikó András  
polgármester

Magyarországi Roma  
Parlament  
képviselőtében:



Horváth Aladár  
elnök

Fedezet: *... fedeztetett az azzal*  
Dátum: Budapest, 2022. ... 2022. szept. 28.

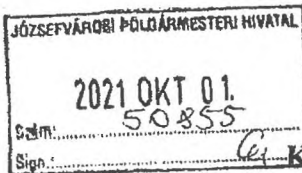
Pénzügyileg ellenjegyzem:

Hörich Szilvia  
gazdasági vezető

Jogi szempontból ellenjegyzem:

dr. Boro László  
dr. Sajtó Csilla  
jegyző

*MME 5*



265

Bodor

Szerződés szám: 403/2021.

## KÖZMŰVELŐDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal

**Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat**

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.

törzsszám: 735715

adószám: 15735715-2-42

statisztikai számjel: 15735715-8411-321-01

számlevezető neve: OTP Bank Nyrt.

számlaszáma: 11784009-15508009

képviselő: Pikó András polgármester, mint Önkormányzat, a továbbiakban Önkormányzat

másrészről

Érkezett: 2021 OKT 01.	Szám: 09-265/4	
Melléklet: <i>PS</i>	Ügyintéző: R. Bodor	Előzmény: <i>Ca</i>

**Magyarországi Roma Parlament**

székhely: 1086 Budapest, Dankó u. 15.

nyilvántartási szám: 01-02-0003385

adószám: 19657655-1-42.

számlaszáma: 11708001-20510862-00000000

képviselő: Horváth Aladár elnök, mint Közfeladatot ellátó között, a továbbiakban Roma Parlament,

az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek szerint:

### I. A Szerződés tárgya

1. Felek megállapodnak abban, hogy jelen megállapodás a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 79. §-a értelmében – az Önkormányzat közművelődési feladatainak végrehajtásához; Józsefváros szellemi vonzerejének, lakosságmegetartó képességének növelése, a civil társadalom kulturális önszerveződő tevékenységének erősítése érdekében jön létre.
2. Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés 1. pontjában foglaltak keretében Roma Parlament feladatát az alábbi, a fentiek keretében ellátandó tevékenységek, feladatok, programok ellátása képezi:
  - a) az Önkormányzat tulajdonában álló Budapest VIII. kerület, Kőfaragó utca 5. szám alatti helyiségben létesítendő Roma Galériát működteti, amely a minőségi, kortárs, kultúra reprezentációjának helyszíne; elsősorban roma képzőművészek – festők, szobrászok – műveit tárja a közönség elé,
  - b) a kerületben működő köznevelési intézmények (általános iskolák, óvodák) részére tárlatvezetéseket, múzeumpedagógiai előadásokat, gyermekfoglalkozásokat szervez,
  - c) a kerületet érintő közművelődési kérdésekben együttműködik,
  - d) a kiállításokat előre meghatározott, rendszeres, az interneten hozzáférhető nyitva tartás mellett ingyenesen látogathatóvá teszi,
  - e) külön megállapodás alapján elsősorban kerületi, illetve fővárosi muzeális intézményeknek műtárgyat kölcsönöz,
  - f) együttműködik a várhatóan 2022. elején megnyíló Józsefvárosi Múzeummal (állandó kiállítás tervezése, időszaki kiállítások, rendezvények), stratégiai partnerségi megállapodást köt vele.

*[Handwritten signature]*

3. A Roma Parlament kijelenti, hogy a jelen szerződésben meghatározott közművelődési feladatok teljesítését, a jelen megállapodásban foglalt feltételek szerint és a jogszabályi előírások betartása mellett végzi.

## II. Jogok és kötelezettségek

4. Az Önkormányzat vállalja, hogy a megállapodás tárgya szerinti feladatok megvalósítása érdekében külön támogatási szerződés keretében Budapest Józsefvárosi Önkormányzat éves költségvetésében jóváhagyott összeg erejéig a jelen megállapodás hatálya alatt évente támogatást nyújt.

5. Jelen közművelődési megállapodás hatályának időtartama alatt Önkormányzat a fent meghatározott közművelődési feladatok ellátása érdekében a Budapest VIII. kerület, Kőfaragó u. 5. szám alatti, (hrsz. 36487/0/A/3) 71 m<sup>2</sup> alapterületű utcai bejárattal rendelkező önkormányzati tulajdonú helyiségrészt a Roma Parlament részére ingyenesen kizárólagos használatba adja azzal, hogy a helyiség közüzemi költségeit (villany, víz- és csatornadíj) és közös költségét a Roma Parlament havonta köteles megfizetni.

6. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodásban foglaltak maradéktalan megvalósítása érdekében együttműködnek. Ennek megfelelően időben tájékoztatják egymást a jelen megállapodásban foglaltak teljesítéséről és minden olyan kérdéssel (tény, adat, körülmény), amely a megállapodás teljesítésére kihatással lehet.

7. Roma Parlament jelen megállapodásban foglalt tevékenységének ellátásáról évente a lezárt évet követő január 31-ig köteles írásban beszámolni, és azt az Önkormányzat illetékes, hatáskörrel rendelkező Bizottságának jóváhagyás céljából megküldeni.

8. Kapcsolattartók:

Roma Parlament részéről: Horváth Aladár

telefonszám: .....

e-mail:

Önkormányzat részéről: Rókusfalvy-Bodor Gergely.

telefonszám:

e-mail:

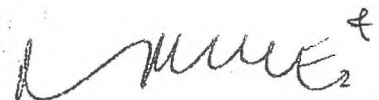
## III. A szerződés ideje, felmondása

9. Felek a megállapodást határozott időre 2021. október 01. napjától számított öt évig kötik meg.

10. Jelen megállapodást a Felek közös megegyezéssel és írásban módosíthatják.

11. Jelen megállapodást bármelyik fél 8 hónapos felmondási határidővel rendes felmondással felmondhatja.

12. Amennyiben Felek bármelyike, a jelen megállapodásban foglalt kötelezettségét megszegi, a másik fél írásban és részletesen köteles tájékoztatni a szerződésszegő felet a kötelezettségszegés tartalmáról és az elvárt, szerződésszerű intézkedés módjáról. A szerződésszegő fél köteles a megállapodás kötelezettségének ésszerű határidőn, de legkésőbb 30 napon belül eleget tenni, vagy a szerződésszegést más, a másik fél által elfogadható módon orvosolni.



13. Amennyiben a szerződésszegő fél kötelezettségét a felszólítás ellenére sem teljesíti, a másik fél jogosult a jelen megállapodást a határidő eredménytelen lejárta követően azonnali hatállyal felmondani.

14. Azonnali hatályú rendkívüli felmondási oknak minősül különösen:

- a.) a jelen megállapodásból származó jogoknak és kötelezettségeknek a másik Fél hozzájárulása nélkül történő átruházása,
- b.) a lényeges szerződési kötelezettségek vétkes megszegése,
- c.) közvetlen károkozást okozó magatartás tanúsítása.

#### IV. Záró rendelkezések

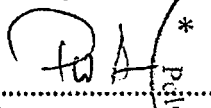
15. A jelen közművelődési megállapodás egyes rendelkezéseinek érvénytelensége esetén a megállapodás egyéb részei érvényben maradnak.

16. Felek kijelentik az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet 50. § (1a) bekezdésére figyelemmel, hogy átlátható szervezetek, és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 1.§ 4. pontjában és 41. § (6) bekezdésében foglaltakra figyelemmel a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdése 1. pontjában foglaltaknak megfelelnek.

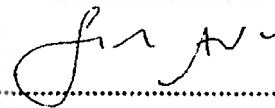
17. Jelen közművelődési megállapodás 5 egymással szó szerint mindenben megegyező példányban készült, melyet Felek elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratunkkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták. Az Önkormányzat Képviselő-testülete a jelen közművelődési megállapodás aláírásához az 535/2021. (IX.23.) sz. határozatával hozzájárult.

Budapest, 2021. szeptember

Budapest Főváros VIII. kerület  
Józsefvárosi Önkormányzat  
képviselőtében:

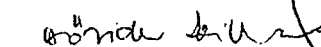
  
Pikó András  
polgármester

Magyarországi Roma  
Parlament  
képviselőtében:

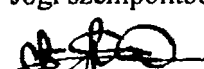
  
Horváth Aladár  
elnök

Fedezet: *pi. p. d. n. k. t. a. f. i. g. y. e. l.*  
Dátum: Budapest, 2021.

Pénzügyileg ellenjegyzem:

  
Hörich Szilvia  
gazdasági vezető

Jogi szempontból ellenjegyzem:

  
dr. Sajtos Csilla  
jegyző

2021. SZEPT. 30.





## ROMA PARLAMENT Bura Károly Galéria

### Bura Károly Galéria 2023 évi beszámoló

#### Megvalósult programok:

*Január 6.*

Közös Nevező - Farkas Attila és Szabadfi Éva kiállítása  
Az esten közreműködött Licsák Attila zongoraművész.

*Február 10.*

Kállai Henrik festőművész Szelidítés című önálló tárlata  
A kiállítást Gaál József Munkácsy-díjas festőművész nyitotta meg.  
Az est zenei közreműködő vendége Ulicza Ákos előadóművész volt.

*Február 24.*

Kállai Henrik tárlatvezetése

*Március 3.*

Csalóka látszat – SIMULACRUM Horváth M. Judit önálló kiállítása  
A tárlatot Stalter György fotóművész nyitotta meg

*Március 31.*

Csalóka látszat finissage

*Április 8.*

Darabok – Oláh Norbert kiállítása

*Április 18.*

Darabok tárlatvezetés Oláh Norberttel

*Május 6.*

Darabok kiállítás finissage, kiállítás záró performansz

*November 30.*

Roma Parlament gyűjteményi kiállítás  
Köszöntőt mondott Csanya Ildikó szociológus. A kiállítást megnyitotta Alföldi Róbert, színész-rendező.  
Zenével, szöveggel közreműködött Babindák István, Lakatos Gabriella GAB, Puskás Levi és Szegedi Tamás.



## ROMA PARLAMENT Bura Károly Galéria

*December 9.*

Tárlatvezetés nemzetközi csoport számára Horváth Aladárral és Kovács Dezdemónával.

*December 12.*

Roma Parlament gyűjteményi kiállítás tárlatvezetés

Kurátor Oláh Norbert

Horváth Aladárral és Oláh Norberttel

Az eseményeken átlagosan 50 és 80 létszámú közönség vett részt. A galéria sajtóreputációja is bővült ebben az évben. Rádió adásokban (Dikh Rádió, Tilos Rádió, Kossuth rádió) újságcikkekben szerepeltünk. A Józsefvárosi Újság rendszeresen írt rólunk, Oláh Norbert kiállításáról az Élet és Irodalomban írt György Péter. A kiállításokhoz a látogatási időt önkéntesek segítségével biztosítottuk.

A nyári időszakban a galéria műteremként működött. Oláh Norbert festőművész használhatta a teret. Itt két kiállításra készült fel, mind a két kiállítás a Ludwig Múzeumban volt megrendezve. Ezek a Vigyázat, törékeny! és a Breaking the Frame – Making Future című kiállítások.

Jelen pillanatban már tartanak az előkészületei két kiállításnak, amik márciusban és áprilisban kerülnek megrendetésre.

Márciusban egy nőnap kiállítást nyitunk meg négy női művésszel.

Áprilisban egy szatirikus, a szélsőjobbaldali retorikára reflektáló dadaista kiállítást tervezünk.

2024. január 30.

Horváth Aladárral Oláh Norberttel  
elnök, művészeti vezető



1085 Budapest, Kőfaragó u. 5.

*Handwritten signature and date: 10.*